

OMPILO

CHAT

MY HEALTH | YOUR HEALTH | OUR HEALTH

SEPTEMBER 2021



INJABULO “AMA-2000” EQALA UKUGOMA

IHLANDLA LESITHATHU: “UKUDIKIBALA NGE COVID-19” ITWETWE KUKHUPHUKA IZIBALO
ZEDLULA KU-4000 NGOSUKU; UNGQONGQOSHE WEZEMPILO UNXUSA UMPHAKATHI UKUBA
ULANDELE IMIGOMO, WEXWAYISA NANGOKUTHI I-COVID-19 ISABULALA



KWAZULU-NATAL PROVINCE
HEALTH
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

- KwaZulu-Natal Department of Health
- KZN Department of Health
- kznhealth
- @kznhealth

**GROWING
KWAZULU-NATAL
TOGETHER**

www.kznhealth.gov.za

**I CHOOSE
#VacciNation**

UNKK NOMAGUGU SIMELANE
UNGQONGQOSHE WEZEMPILo

NOMA NGUBANI ONEMINYAKA ENGU 18 NANGAPHEZULU USENGABHALISELA UKUGOMELA I COVID-19 MAHHALA

WhatsApp
Ukuze ungene ku WhatsApp kumele ube ne-Internet noma i-data.
Thumela igama elithi REGISTER ku 060 012 3456
ku Whatsapp

USSD
Ukusebenzisa i-USSD kumahala kuwona wonke ama networks aseNingizimu Africa.
Shaya u *134*832*
IDNumber#
Ayikho inombolo kamazisi wakho? Cindezela lezi zinombolo ezilandelayo
***134*832#**

WWW.
Kunoma yini ekwazi ukukufaka kwi internet.
Xhuma umakhalekhukhwini
wakho noma i-khomptyutha kwi internet bese ungena kule website ethi:
<https://vaccine.enroll.health.gov.za>

INombolo yamahhala
ongayishayela kuwona wonke ama network akuleli.
Yishayele: 0800 029 999
Phakathi kuka 08h00-18h00 kusukela ngoMsobuluko kuya ngeSonto

UNGABHALISA NANGOKU (SCANNER) IKHODI ENGEZANSI

KUZOMELE ULANDELE LEMIYALELO ENGEZANSI UMA UBHALISA:

- Inombolo kamazisi wakho (i Passport, inombolo yamaphetha akugunyaza okuba kulel uma ungowokufika)
- Indawo ofisa ukugomela kuyona (khaba noma emsebenzini)
- Uma une Medical Aid, kuzomele uhlizenze negegama le medical aid yakho kanye ne nombolo ye-medical aid yakho

Ungabe usachitha sikhathi. Bhalisa namhlanje!

Uma kwenzenka uhangabezana nezingkinga ngesikhathi ubhalisa uyacelwa ukuba ushaye le nombolo ye-COVID-19 hotline 0800 029 999

 **KWAZULU-NATAL PROVINCE**
HEALTH
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

 KwaZulu-Natal Department of Health
 KZN Department of Health
 @cmhealth
 STRIVE
SAFE
SAFELY SOUTH AFRICA
GROWING KWAZULU-NATAL TOGETHER

TABLE OF CONTENTS

| | |
|------------|---|
| PAGE 03-04 | INJABULO "AMA-2000" EQALA UKUGOMA |
| PAGE 05-06 | UKUKHUTHAZEKA NGOHLELO LOKUGOMA EMUVA KOKUGOMA KOMHLALI WOKUQALA WESIFUNDAZWE |
| PAGE 07-08 | ABESIFAZANE BAKWAZULU-NATAL BAFAKAZA NGOMUGOMO WE COVID-19 |
| PAGE 09-10 | SINDISA IMPILO YAKHO; SONDELA NGANENO UTHOLE USIZO. MASILINQOBE IHLANDLA LESITHATHU |
| PAGE 11-12 | UMNYANGO WEZEMPILO E-KZN UBAMBISENE NE GAGASI FM UKUFUKULA UHLELO LOKUGOMA |
| PAGE 13-14 | AKE SIKHULUME NGOKUNCELISA IBELE |
| PAGE 15-16 | SINDISA IMPILO YAKHO – BHEKA – YIZWA – THOLA IZELULEKO |
| PAGE 17-18 | UKUPHILA KAHLE NESIFO SEZINSO |



INJABULO “AMA-2000” EQALA UKUGOMA

IHLANDLA LESITHATHU: “UKUDIKIBALA NGE COVID-19” ITWETWE
KUKHUPHUKA IZIBALO ZEDLULA KU-4000 NGOSUKU; UNGQONGQOSHE
WEZEMPILO UNXUSA UMPHAKATHI UKUBA ULANDELE IMIGOMO,
WEXWAYISA NANGOKUTHI I-COVID-19 ISABULALA



UNgqongqoshe wezeMpilo esifundazweni i-KwaZulu-Natal uNomagugu Simelane usezwakalise ukuxwayisa ngakubiza nge-Covid-19 fatigue nokusho ukungabi nandaba noma ukunganaki ukuthi leli gciwane lisekhona. Usexwayise kakhulu izakhamuzi zakulesi sifundazwe ukuthi njengoba ziphinde zidlondlobala izinombolo zabantu abasulelekayo akumele nakancane abantu bakhombise ukudembesela bangabe besayilandela nemigudo efanele yokuzivikela.

Njengoba kubonakele izibalo zegciwane i-Covid-19 zifinyelela ngaphezu kuka 4000, uNgqongqoshe usezwakalise ukukhathazeka ngokuthi abantu abanangi kubukeka sengathi sebethatha lolu bhubhane njengento engasekho njengoba sekukhona nabangasayilandeli imigomo efanele efana nokugqokwa kwezifonyo, ukugeza izandla ngamanzi nensipho noma ngesibulali-magciwane kanye nokuhlala ngokuqhelelana.

Ekhuluma ohlelweni lwezindaba zoMnyango oludumile noluhlabahtlosile olubanjwa masonto onke olubizwa nge-KZN Health Chat, uNgqongqoshe Simelane utha, "Siyazi ukuthi ngenxa yokuthi mhlampe sikhuluma ngegciwane i-Covid-19 njalo abantu bazogcine befikelwa ukukhathala ukuzwa ngalolu lwazi. Kodwa okuseqinisweni ukuthi akuhambi neze kahle. Besilokhu shiso nangenyanga edlule ukuthi asikangeni ehlandleni lesithathu kanti bekubukeka sengathi noma selifika ihlandla lesithathu isimo ngeke sibe sibi kakhulu. Sibonile ke nokho emasontweni amabili edlule izinombolo zinyuka ngendlela eyisimanga nokusikhathaza kakhulu".

UNgqongqoshe Simelane utha: "Esikhundleni sokuthi izibalo zehle, ziyanyuka. Yingakho sicela abantu esifundazweni ukuba balandele imigomo efanele kanye nezaba ezibekiwi."

Okunye okuqaphelekile ngokusho kuka Ngqongqoshe ukuthi: "Ngesikhathi igciwane i-Covid-19 lifika, ubuhlezi ubona ngezibulali-magciwane zokuhlamba izandla kuyo yonke indawo futhi abantu bezisebenzisa kodwa manje kubukeka ngathi sesiphose ithawula.

Kubalulekile ukuthi siqhubeke ngendlela ebesenza ngayo ngaphambilini. Uma sinemihlangano, kumele silandele imigudu ebekiwi."

Uphinde wanxusa umphakathi ukuba uqaphe ngeso lokhozi lesi sihlava esisha segciwane i-Covid-19 nesibukeka sibhubhisa lapha eNingizimu Afrika bese uqikelela nokulandela imigudu efanele.

"Ososayensi sebesitshelile ukuthi lesi sihlava segciwane i-Delta esibhekene nalo liyingozi kakhulu ngokubhebhetheka. Yingakho sibona izibalo eziphezulu kubantu abasha kanye nasezikoleni.

"Akumele sizikhohlise senze sengathi lolubhubhane le-Covid-19 alibulali. Likhona futhi liyabulala. Ake sizibheke bese silandela yonke imigudu ebekiwi nezaba ekumele sizenze singalindi isikhathi sokuthi siyoze sidinge ukuya esibhedlela. Zinakekele njengamanje bese uwgema ukuzula nokuvakasha okungenasidindo."

Njengoba sekuqale ukugoma labo ababizwa ngokuthiwa "ama 2000" izolo, uNgqongqoshe utha luyathokozisa ugqozu lokugoma olukhonjiswe yileli thimba.

Sebengaphezu kuka 1,8 million abantu asebethole umgomo we Covid-19 esifundazweni i-KwaZulu-Natal kusukela lolu hlelo lokugoma lwaqalwa ekuqaleni kwalonyaka kanti emizamweni yokukhulisa lezi zinombolo, isifundazwe siqhamuka namasu amaninge okugoma afana nokwengeza uhlelo lwe drive-through ukunciphisa ukuminyana kwabantu, ukugonywa kwabantu emasontweni, lapho kugitshelwa khona amatekisi, iseziqantolo zamakhosi kanye nokunye.

UNgqongqoshe uSimelane uphawule ngokugoma kwama "2000" nalapho ethi: "UMengameli wamemezelwa ukuthi labo abanemyaka engu 18 kuya phezulu bazobhalisela ukugoma ekuqaleni kwenyanya u-September. Kodwa kamuva nje uNgqongqoshe omusha wezeMpilo uDr Joe Phaahla ubethola icicelo eziningi ezivela ezinhlanganweni zabantu abasha kanye nasemphakathini jikelele lapho ebebuzwa ukuthi kungani kumele baze balinde umhlaka 01 kuSeptember ukubhalisela ukugoma ngoba sebekulungele namanje. Ngemuva kwalokhu, ube esebamba izingxoxo ngempelasonto nalapho kuhlaluke khona ngokusobala ukuthi abantu abasha bayadinga ukugoma. Yingakho kusukela ngoLwesihlanu bese kugoma wonke umuntu. Njengesifundazwe, sikulungele ukugoma abantu abasha ngoba siyakholelwa ekutheni bayikusasa kanti uma ungabavikeli kufana nokuthi awuvikeli ikusasa."

"Babukeka bekuthakasele kakhulu ukugoma kanti nathi simi ngomumo ukubasiza. Njengoba sasishilo naphambilini ukuthi sinezhungo ezingaphezu kuka 600 esifundazweni yize zingavuliwe zonke kepha uma isibalo sabantu abasha abagomayo sikhula siyobe sesizivila zonke lezi zikhungo. Singasho ukuthi sikulungele futhi sinazo nezinsiza kusebenza ukubhekana nalo msebenzi kanti nemigomo ikhona eyanele. Sikulungele futhi nokubagomela emiphakathini abahlala kuyo njengengxenye yohlelo lwethu lokufinyelela emiphakathini kodwa yize kunjalo siyabanxenxa ukuba babhalise ukuze kuzokwazi ukulawuleka kalula."

UKUKHUTHAZEKA NGOHLLELO LOKUGOMA

EMUVA KOKUGOMA KWESAKHAMUZI SOKUQALA ESIFUNDAZWENI



UNDUNANKULU USANDA KUTHOLA UMGOMO WAKHE EHHOLO LOMPHAKATHI INKOSI MZONDENI HALL KWAMSANE EMTUBATUBA. EMUVA KOKUGOMA NOKUHLOLWA IMIZUZU ENGU 15 EMUVA KOKUGOMA, UNDUNANKULU UBEJABULE UKUNIKEZA UMZIMBA WAKHE AMANDLA ADINGEKAYO UKULWA NEGCIWANE NGOKUGOMA. "ITHUBA EKADE NGALILINDELA LOKUTHI NATHI SIGOME KULEMINYAKA YETHU," KUSHO UNDUNANKULU.

"SINXUSA BONKE ABANTU BAKWAZULU-NATAL UKUBA BAQINISEKISE UKUTHI BAYAGOMA. KUMELE BABHALISE OHLELWENI I-ELECTRONIC VACCINATION DATA SYSTEM. SINEZIKHUNGO EZINGAPHEZU KUKA 200 ZOKUGOMA LAPHA ESIFUNDAZHENI."

UNDUNANKULU UPHINDE WAGCIZELELA UKUKHATHAZEKA KUKAHULUMENI NGENDLELA ABANTU ASEBEKHULILE ABABUDULA NGAKHONA IZINYAWO WABANXUSA UKUBA BAGOME UKUVIKELA IGCIWANE I-COVID-19.

"SIYAKUQAPHEDA UKUTHI ABANTU ASEBEKHULILE ABAKHOMBISI UKULUTHAKASELA NGENDLELA OKULINDELEKE NGAKHONA LOLU HLELO KEPHA LAPHA EMKHANYAKUDE SESIYIDLULILE INOMBOLU EBESIZIBEKELE YONA KUBANTU ASEBEKHULILE. SIFUNA NOKUSHO UKUTHI SIZOQALA SIGOME NABANTU ABASHA MADUZE NJE KANTI SIYACELA UKUTHI UMA SEBEZA UKUZOGOMA BAFIKE NO MAMA, OGOGO, OBABO KANYE NO MKHULU. KUNGUMSEBENZI WETHU SONKE UKUTHI SIVIKELE IZIMPILo ZETHU KANYE NEZALABO ABATHANDIWEYO.

"EMUVA KOKUTHOLA UMGOMO, NGINGASHO NGAPHANDLE KOKUNGABAZA UKUTHI

UMUGOMO AWUNANKINGA, WONKE UMUNTU ANGAGOMA. YIWO KANYE KE LOMYALEZO ESIFUNA UKUWUDLULISA KUBANTU BA KWAZULU-NATAL.

IMEYA YASEMTUBATUBA UKHANSALA VERAS NGCAMPHALALA KANYE NABAHOLI BOMPHAKATHI NABO BATHOLE UMGOMO WABO.

UNDUNANKULU UZIKALALA UTHE: "SITHANDA UKUPHINDE SIGCIZELELE EKUTHENI SIFUNA ABABOLI BETHU BASEZIFUNDENI NABO BATHATHE IGXATHU LOKUGQUGQUZELA NOKUHLELELA ABANTU UKUBA BAYOGOMA. YILOKHO KE ESIKUNCOMAYO EBULHOLINI BALAPHA EMKHANYAKUDE. IZIMEYA, AMAKHANSALA, ABABOLI BENDABUKO BABE OLUKHULU USIZO EKUDLULISENI UMYALEZO NOKUGQUGQUZELA ABANTU UKUBA BAGOME. SIYABONGA KAKHULU NGALOKHO, SENGATHI

KUNGALOKHU KUQHUBEKA."

UNGQONGQOSHE WEZEMPILO KWAZULU-NATAL OBEPHELEZELA UNDUNANKULU UGQUGQUZELA BONKE ABAFISA UKUGOMA UKUBA BABHALISE UKUZE BAGWEME UKUBA SEMIGQENI EMIDE.

"SIYAQLALA NGOHLELO LOKUGOMA LABO ABANEMYAKA ENGU 18 KUYA PHEZULU KUSUKELA NGOMHLAKA 01 SEPTEMBER NJENGABA UMENGAMELI EMEMEZELILE KANTI SICELA UKUBA ABANTU ABASHA UKUBA BABHALISE NGOMA ININGI LABO LISEBENZISA UBUCHWEPHESHE.

"YEBO KHONA ABANTU NGEKE SIBAXOSHE UMA BEFIKA EZIKHUNGweni ZETHU KEPHA SIYACELA UKUBA BABHALISE. UMA BELANDELE LOKHU KUSHO UKUTHI BAZOGWEMA UKUDALA OLAYINI ABADE."



ABESIFAZANE BAKWAZULU-NATALI BAFAKAZA NGOMUGOMO WE COVID-19



Yize kunobufakazi obuqanda ikhanda obukhombisa ukuthi umugomo wegciwane i-Covid-19 uphephile futhi uyasebenza, baningi abasakhombisa ukukhathazeka nokuwungabaza. Abantu besifazane basengxenyeni esezansi nesifundazwe i-KwaZulu-Natal baphawulile mayelana nomgomo wegciwane i-Covid-19.



Thuthukile Damini - 55years

Ngabe yini eyakugqugquzela ukuthi ugome?

Ikubalulekile ukugoma ngoba izimpilo zethu zisho lukhulu kanti kumele sihlale sivekelekile. Kwamenyezelwa kumabonakude, emaphepheni

kanye nasemsakazweni ukuthi abantu abasondele nganeno basebenzise leli thuba ukuba bagome ukuze nezimpilo zethu zizobuyela esimweni esejwayelekile. Namhlanje ngivolontiyle ngazinikela ukuzogoma kanti ngiyaziqhenya kakhulu ngalokho.

Ngabe uzizwa kanjani njengoba usugomile?

Ngizizwa ngingenyalutho ngiwumqemane, akukho okubi engisakuzwile ngaphandle nje kobuhlungu obuncane engalweni nokuyinto engatheni. Emuva konyaka obugcwele ukwesaba, ngizizwa

ngikhululekile futhi ngivikelekile kanti sengiqoke nokuzivikela mina kanye nomndeni wami futhi sengiyidlalile neyami indima yokusiza abanye abantu.

Ungabaluleka uthini abantu abasangabaza ukugoma?

Abantu kumele basebenzise leli thuba bahambe bayothola umgomo njengoba yonke imigudu yokugoma imahhala futhi ayibuhlungu. Empeleni asikwazi ukwenza abantu ukuthi bahambe bayogoma kanti ukube lokho bekulula, bengizozinikela ngihambe ngiyogomela wonke umuntu owusabayo umgomo.



**Constable Nonsikelelo Gumede
29years**

Yini ekugqugquzele ukuba ugome?

Ngiyakweseka ukugoma ngoba njengephoyisa ngisebenza ngabantu kanti futhi ngibakhathalele kakhulu.

Ngabe unovalo ngokugomela i-Covid-19?

Ekuqaleni benginovalo ngenxa yokuzwa izinto ebezikhulunya mayelana nomgomo kodwa manje sengiyaqonda ukuthi umgomo uzosivikela thina sonke kanti ngijabule ukwazi ukuthi sengizokwenza umsebenzi wami ngokukhulu ukuzethemba ngemuva kokuthola umgomo we-Covid-19.

Ungabaxwayisa uthini labo abasangabaza ukuthola umgomo?

Umyalezo wami ulula; abantu mabasebenzise leli thuba bagome.



Nomonde Khanyile 27 years

Yini ekwenze wafuna ukubhalisela ukugoma?

Ngifuna ukuzivikela ngiphephe kulesi sifo ngakho ke ngimagange ukubhalisa ngithole umgomo.

Unakho ukwethuka ngokuthola umgomo wakho wokuqala we-Covid-19?

Eqinisweni angikhathazekile nakancane, bakhona emndenini wami asebewutholile umgomo futhi bayaphila nje banempilo abanayo nencane inkinga.

Ungabaxwayisa uthini labo abasangabaza ukuthola umgomo?

Alukho olubi ngomgomwe-Covid-19 yingakho futhi kungaphoqwe muntu ukuba athole umgomo kodwa ngokuzitholela umgomo awugcini nje ngokuzivikela wena kodwa usindisa nabathandiweyo bakho.



Lindy Steel - 59years

Ngabe yini ekugqugquzele ukuba ugome namuhla?

Ngijabule ukuthi umugomo uyatholakala, ngicabanga ukuthi umlingo ovela kuNkulunkulu ukuthi sikhazi ukuthola umgomo ngakho ke ngijabule kakhulu futhi ngiyakholwa ukuthi manje umuntu usezokhetha phakathi kokuthola igciwane noma umgomo. Mina ke ngikhetha ukuthola umgomo kunegciwane.

Kukhona ukugula okuzwile emuva kokuthola umgomo?

Ngiyajabula ukusho ukuthi ngizwe ubuhlungu obuncane nje obungatheni, ingalo yami yezwa ubuhlungu izinsuku ezimbili kuya kwezintathu kodwa kwakungekhona ubuhlungu obukhulu. Kungithathe nje izinsukwana ukuzizwa ngiwumqemane futhi kanti futhi akungivimbanga ukuthi ngiye emsebenzini.

Uzoba ngowokuqala ukugoma emndenini nakubangani bakho?

Abazali bami bagoma kuqala kunami ngenxa yeminyaka yabo yobudala.

Mina nomyeni wami salandela ngesikhathi sekuvuleke ithuba leminyaka yethu. Izihlobo zethu nazo esilingana nazo ziyaya ukuyogoma manje sesilindele ukugoma izingane zethu ezinemyaka yama 30 kodwa sonke ke sinethemba elikhulu ngomugomo, akekho obesaphatheke kabi ngenxa yomgomo.

Ungabaxwayisa uthini labo abasangabaza ukuthola umgomo?

Umgomo wensiwe wacutshunguliswa kabanzi kanti nohlelo lokugoma alunazihibe njengoba lapha e-Pietermaritzburg lusingethwe ngendlela enubonono futhi esheshayo nabasebenzi bamukelana ngesizotha. Okubaluleke kakhulu ukuthi uzivikele wena, umndeni kanye nomphakathi wonke ngoba uma usugula kuzoba nzima ukuthi "ukube ngagoma".



Prashnee Chetty - 60years

Yini ekugqugquzele ukuba uthole umgomo namuhla?

Asiyifuni i-Covid-19, sifuna ukuphila ezweni eliphephile lapho wonke umuntu eziphephile.

Kukhona ukugula okuzwile emuva kokuthola umgomo?

Angizwanga lutho bengiphile saka, konke kuhambe kahle futhi bekungebuhlungu. Abantu mabangathuki ukuthola umgomo.

Ungabaxwayisa uthini labo abasangabaza ukuthola umgomo?

Labo abathi abafuni ukugoma siyabacela ukuba basebenzise leli thuba ukugoma ,benzele bona, isizwe kanye nemindeni yabo.

SINDISA IMPILO YAKHO; SONDELA NGANENO UTHOLE USIZO. ASILWISANENI NEHLANDLA LESITHATHU NDAWONYE



**IZIBALO ZABANTU ABATHELEKE NGEGCIWANE I-COVID-19
SEZIFINYELELE KUVUTHONDA BA ESIFUNDAZWENI I-KWAZULU-NATAL
KANTI LELI GCIWANE SELIQALILE NOKWENZA UMONAKALO.**

Sesingene ngokusemthwethweni ehländleni lesithathu labantu abathelelekile ngegciwane kanti isimo sithanda ukuba simbi ngempela njengoba ngosuku sithola izinombolo zabantu abasulelekile abangaphezu kuka-4000.

Lokhu kubhebhetheka kwezinombolo zabantu abathelelekayo kuhinde kusho ukuthi baningi nabalahlekelwa izimpilo zabo ngenxa ye-Covid-19.

Okuhinde kusikhathaze kakhulu yilokhu kokuthola ukuthi iningi leziguli lishonela emakhaya ngenxa yokungalutholi usizo olufanele kanti abanye bashonela ezibhedlela ngenxa yokuthi baphuzile ukufika esibhedlela ukuzofuna usizo.

Yize kunjalo, ezinye izigameko zokufa zingagwemeka uma singakhetha ukuba sithole usizo lwezempiro kusanesikhathi.

Kumqoka kakhulu ukuba uma ungaizwa kahle uzame ukuthola usizo lwezempiro ngokushesha ngesikhathi kusaqala izimpawu ze-Covid-19 noma uma usola ukuthi uke wasondelana nomuntu okungenzeka ukuthi uphethwe yi-Covid-19.

IZINDLELA ZOKUTHOLA USIZO:

Kumele uvakashele emtholampilo noma esibhedlela uma uzwu ukuthi unezinye zalezi zimpawu ze-Covid-19 ezinjenje mfiva, ukukhwehlela okomile, ukukhathala, ubuhlungu bomzimba, ubuhlungu bomphimbo, ikhanda kanye nokungawkazi ukunambitha noma ukuhogela.

Bazokusiza ukuba uxilongisiswe kahle uhlolelwé negciwane i-Covid-19 ukuze

ulashwe ngendlela uthole nemishanguzo efanele.

Kubalulekile ukuba ubonane nabezempiro ngokushesha ngenxa yalezi zizathu:

- Uzoxilongwa unakekelwe abasebenzi bezempilo abasezingeni futhi abaqeleshwe ngokwanele ngaphambi kokuba ukugula kudlondlobale kakhulu;
- Ungathola nokulashelwa izimo ezbucayi njengokuthola ne oxygen;
- Ungaphinde uthole usizo lokulekelela ngokulashwa ngezokuphefumula nesifuba okufana nama ventilation kulabo abaxineke kakhulu;
- Uzoyalelwá isikhungo sikaHulumeni esihlelekile sokuba uyozigcina khona.

UBUNGOZI BOKUZILAPHELA EKHAYA

Isimo sasekhaya kungenzeka singabi sesimweni esikahle sokukwazi ukuzilaphela igciwane i-Covid-19. Ngisho uma ungaguli kakhulu kepha ukuthembela ekuzilapheni kwasekhaya kungaba yingozi uma isimo sokugula siphenduka siba simbi kakhulu kunakuqala.

Empeleni kungenxa yalezi zizathu ekwenze isifundazwe sethu sazithola sinezinamba eziphezulu zabantu abashonela emakhaya nobekuyinto ebingagwemeka.

Siyaxusa kakhulu abantu ukuba baphuthume ezikhungweni zethu zezempiro lapho bezothola usizo longoti.

Kudingeka sisebenzisane ukuze sinqobe lempi siphinde sigweme ukulahleka kwempilo okungenasidindo kanye nezinhlungu nokuhlupheka okuhambisana nakho.

Kumele siguqule ukuziphatha kwethu uma sifuna ukushintsha isimo sesifundazwe sethu sibe ngcono.

THOLA UMGOMO

Kuyasithokozisa ke nokho ukubona abantu beluthakasele uhlelo lwethu lokugoma esifundazweni. Njengamanje sesigome abantu abangu 1.8 million selokhu kuqale lolu hlelo ekuqaleni kwalo nyaka.

Uhlelo lokugoma seluvuleleke kuwo wonke umuntu kusuka kwabaneminyaka engu 18. Ngokuzitholela umgomo, ungalekelela amasosha omzimba wakho ukuba akwazi ukulwisana ne-Covid-19.

Isifundazwe sizibekelo umbandela wokugoma abantu abangu 7.2 million ngo- 31 March 2022.

Ngakho ke sinxusa bonke abantu abangakagomi ukuba basondele nganeno babhalisele ukugoma ukuze bagome ngokushesha. Lokhu kuzolekelela ekutheni imizimba yabo ikwazi ukulwa negciwane i-Covid-19. Labo asebegomile bayacelwa ukuba banxenxe labo abangakagomi ukuba basondele bazogoma.

UMnyango unezikhungo ezelukahlukene zokugomela kuzo zonke izifunda zesifundazwe; imininigwane yazo iyatholakala ezinkundleni zethu zokuxhumana njengo Facebook ngaphansi kwegama i-KwaZulu-Natal Department of Health.

Ngokubambisa singayinqoba i-Covid-19. Masikwenze kwenzeke lokhu KZN. Masivikele izimpilo zethu kanye nekusasa lethu.

UMNYANGO WEZEMPILO KWAZULU-NATALI UBAMBISENE NOMSAKAZO IGAGASI FM

BAGQUGQUZELA NGOHLELO LOSAZIWAYO UKUBA ABANTU BAGOME



Umkhankaso i-Siyagoma Waya-Waya usuqale ngegya eliphezulu nalapho uMnyango wezeMpilo esifundazweni KwaZulu-Natal usebenzisana nomsakazo iGagasi FM em-khankasweni wokusabalalisa umgomo wegciwane i-Covid-19. Inhoso enkulu yalokhu kusebenza ndawonye phakathi komsakazo noMnyango ukunxenxa abantu abanangi ukuba basondele bazothola umgomo.

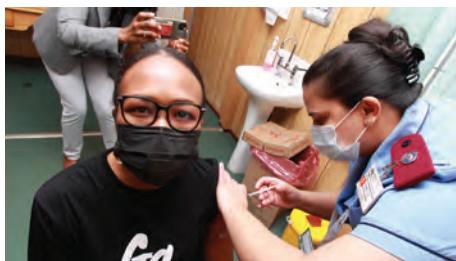
Ezinye izilomo zalo msakazo ozinze lapha esifundazweni i-KwaZulu-Natal esezipholele umgomo wegciwane le-Covid-19 kubalwa uFelix Hlophe, Alex Mthiyane, Njabs Zwane kanye no Bright Ntuli naye ophawule ngesimo sakhe emuva kokuthola umgomo esibhedlela i-General Justice Gizenga Memorial (ebesaziwa ngeStanger Hospital) esisesifundi ILembe enyakatho yeTheku.

UNgqongqoshe uSimelane utho: "Ngiyathemba ukuthi

sizoba nobudlelwano nokusebenzisana esingeke sigcine nje ngokukhulumu ngakho la namhlanje bese sikushiya kanjalo. Kumele sisebenze. Uhlelo lwethu esiluqalayo namhlanje uhlelo oluhlose ukuba sibe nokusebenzisana okuhlelekile nobuqinile phakathi kwethu nomsakazo iGagasi FM nalapho sizohlonza khona abantu abanomthelela noma idumela emphakathi. Sinohlelo esinalo lwabantu abanedumela nalapho ubudlelwane bethu buqhamuka khona. Isizathu

esenza sicabange ukuthi sidinga abantu abafana neGagasi FM yingoba ezindaweni zasemakhaya kanye nasemalokishini yilapho uthola khona ukuthi abantu bakhona basanokungabaza ukugoma. Bayakungabaza ngempela ukusondela ngaphambili bathole umgomo kanti uma uthi uyalalelisisa kahle izizathu uthola ukuthi bantula ulwazi okuyilo ngenxa yezinto ezingelona iqiniso ezikhulunywa la ngaphandle emphakathini.

ABASEBENZI BEGAGASI FM BAGOMILE BASE BAZIPHAWULELA NGOKUTHI:



"Ngiqeda kuthola umgomo wami kanti akubuhlungu nhlobo nje. Bekushaya umoya kamnandi. Ngingagqugquzelu wonke umuntu ukuba athole umgomo ngoba uma uthola umgomo, awugcini ngokuzivikela wena wedwa kepha uvikela nabathandiweyo bakho. Woza uzozitholela umgomo wakho, kungumsebenzi wakho",

kusho u **Bright Ntuli**



"Ngiqeda kuthola umgomo wami. Ngijabule kakhulu ngoba into ebingiyinqena yile yokubhalisa ngilinde isikhathi eside sokugoma kodwa ngathola ukuthi kuwuhlelo olungenazinkinga. Kungithathe nje isigamu sehora bese ngiqede konke. Kulabo abanokungabaza ngokugoma ngoba bengafuni ukuhlala usuku lonke esibhedlela noma emtholampilo mabehlise amaphaphu ngoba konke kuyashesha. UMnyango wezeMpilo usebenze ngampela ukuthi lolu hlelo lungabambezeli. Ngakho ke kontanga yami abasebasha kanye nasentsheni nje yonke ngiyanicela ukuba nize ngobuningi benu ukuze sizokhombisa ukuthi sizikhathele futhi nemiphakathi yethu siykhathalele. Ngiyabonga,"

kusho u **Njabs Zwane**



"Namhlanje ngithole umgomo futhi ngiyaziqhenya. Sengingakwazi nokuhamba nango 10 ebusuku ngoba angisenamkhawulo. Ngiyazincokanele. Ngiyaziqhenya kakhu futhi ngiyabonga eMnyangweni wezeMpilo ngaleli thuba. Ngicela nawe ukuba uzhitholele umgomo. Hlakanipha njengo Felix ugome uzivikele. Zivikele, vikela nabanye, vala umlomo uma uthimula noma ukhwehlela, shiya ibanga phakathi kwakho noseceleni kwakho. Geza izandla ngamanzi nangesibulala magciwane bese uyagoba uma uhlanganana nabangani, ningathintani. Asiqapheleni bakwethu siqinisekise ukuthi siyavota. Asiphephe siphile,"

kusho u **Felix Hlophe**



"Yebo ngiqeda kuthola umgomo, bese kuyithuba lami lokuba ngigomele igciwane i-Covid-19 kanti bengililindele ngabovu leli thuba, ngiyabonga. Empeleni ngingasho ukuthi bengisaba kodwa kuthe la sengizwa khona umjovo kuvele kubuye lesiya sithombe ngesikhathi usagula. Ingibambile i-Covid-19 ngonyaka odlule ngakho ngiyaqonda ukuthi kuyilungelo lomuntu ukuthaththa umjovo noma cha. Kodwa kumina ukugoma bekuyisona kuphela isisombululo nokuyiyona ndlela engingakwazu ukuzivikela ngayo. Ngiyaziqhenya futhi ngiyabonga ukuthi ngilitholile leli thuba lokuthola umgomo. Ngiyazi ukuthi abantu bayakungabaza ukuthola umgomo ngenxa yezinto eziningi ezishiwoyo. Khohlwa yikho konke lokho uzicabangele

kusho u **Alex Mthiyane**

AKE SIKHULUME NGOKUNCELISA IBELE



**Umhlaka 1 kuya
kumhlaka 7 August 2021
uhlonishwe njenge World
Breastfeeding Week kanti
ububungazwa ngaphansi
kwesihloko esithi
“Protect breastfeeding:
A shared responsibility”.
I-World Breastfeeding
Week umkhankaso
womhlaba wonke jikelele
ohlose ukuqwashisa
nokuqinisekisa ukunakwa
kwezihloko eziphathele
nokuncelisa ngebele.
Naku okunye
okubalulekile
ngokuncelisa ibele:**

- Njengoba igciwane i-Covid-19 iqhubeke, ukuncelisa ngebele kubalulekile kakhulu manje njengona kuqinisekisa ukuthi ingane inempilo namanadla. Ncelisa umntwana wakho ukuze abe namasosha aqinile.
- Ukuncelisa ngebele kumanikeza umdlalandla ofanele ezinyangeni zokuqala eziyisithupha zakhe. Kuyalekelela nasekuvimbeni izifo nokukhulisa umqondo.
- Ukuncelisa ngebele kunganikeza amandla umntwana ingxenye noma ngaphezulu phakathi kwezinyanga eziyisithupha kuya kweziyishumi nambili.
- Ukuncelisa ngebele akuyona akuyona nje kuphela indlela yendalo yokunika umsoco kepha indlela yokonga ikakhulukazi esikhathini samanje lapho imindeni ikhahlamezwe ukulahleka kwemisebenzi nokuncishiselwa amaholo ngenxa yobhubhane i-Covid-19.

- UMnyango wezeMpilo KwaZulu-Natal uhlinzeka ngobisi lokuncelisa kulabo abangakwazi ukuncelisa. Lolu bisi luyahlolwa lube sesimeni esikulungele ukuqinisekisa ukuthi luphephile. Ungaxhumana nesikhungo sezempilo esiseduze nawe ukuthola kabanzi ngalokhu.
 - Nikeza abantwana isisekelo esihle sokuqala impilo: Qala ukuncelisa umntwana ibele emuva kwehra rje ubelethile. Ncelisa umntwana ibele izinyanga eziyisithupha ngaphandle kokuxuba lokhu nokudla noma namanzi. Usungaqhube ka uncelise umntwana ibele ngokuxuba nokudla emuva kwezinyanga eziyisithupha.
 - Ukuncelisa ngebele kusiza kakhulu ekuvikeleni isimo mqondo kuMama kanye nomntwana njengoba kwenza uMama azizwe esondelene kakhulu nomntwana kanti nomntwana uzizwa ekhuselekile, ethandwa futhi evikelekile.
 - OBaba bengaseka oMama babantwana abancelisayo ngokulekelela ngemisebenzi wasendlini. Bangaphinde babasize ngokubatholela konke abakudingayo nokungabalekelela ekubhakenaneni nezingqinamba ezithize.
 - Abasebenzi bezempilo kuzo zonke izikhungo zethu zezempiro bakhona bakulungele ukulekelela oMama abancelisayo. Basiza ngokulekelela oMama ekubafundise izindlela zokugcina ubisi uma kwenzeka uMama egula noma enenkinga yokuncelisa. Uma kunosizo olwanele, cishe bonke oMama bangakwazi ukuncelisa nasezimeni eziphuthumayo.
- IMIBUZO EJWAYELEKILE NGOKUNCELISA IBELE:**
- Q:** Ngithole imiphumela yokuthi nginegciwane le-Covid-19, ngingakwazi ukuqhube ka nokuncelisa uMntwana?
- A:** Yebo ungakwazi, qinisekisa ukuthi:
- Ugeza izandla ngensipho namanzi ngaphambi kokuthinta umntwana
 - Ugqoke isifonyo ngesikhathi uncelisa
 - Uhlale njalo uhlanza izindawo eziponakalayo uma uqeda kuzithinta.
- Q:** Nginesifo sengculazi, ngingakwazi ukuncelisa?
- A:** Kubalulekile ukuxoxisana nomeluleki wakho we-HIV mayelana nokuncelisa. Uma uqoka ukuncelisa, qinisekisa ukuthi uncelisa nakanjani ezinyangeni zokuqala zesithupha umntwana ezelwe.
- Ucwaningo selukhombisile ukuthi mancane amathuba okuthi umntwana angathola isifo se-HIV ngokuncela ibele uma unina emuncelisa kahle. Ngesikhathi usakhulelw e noma usancelisa, qinisekisa ukuthi uyzivikela uma uya ocansini ngokusebenzisa ijazi ukuvikela izifo ezintsha. Uma kakhona izinkinga obhekana nazo njengobuhlungu bezingono zamabele, qinisekisa ukuthi uphuthuma emtholampilo.
- Q:** Yiziphi izinto ezimqoka okumele uzikhumbule uma unguMama oncelisa ngebele?
- Abantwana abanezinyanga ezingaphansi kweziyisithupha badinga ukucela ubisi lwebele kuphela kanti oMama bangakwazi ukukhiquza lonke ubisi oludingwa umntwana.
 - Ngesikhathi ingane incela kakhulu, luningi kakhulu nobisi olukhiquze kayo
 - Izingane ezinempilo yilezo ezincela ibele.
- Q:** Ngizizwa nginezimpawu ze-Covid-19 futhi ngigula kakhulu ukuthi ngingakwazi ukuncelisa, ngingenzenjani?
- A:** Ungaqoka ukuthi uputshuzele noma uyikhamale ingane ubisi kunokuba uyincelise bukhoma.

SINDISA IMPILO YAKHO

BHEKA - YIZWA - THOLA IZELULEKO



Yize kungenzeka ukuthi umkhankaso wokuqwashisa ngomdlavuza webele ubanjwa njalo ngo-October, kubalulekile ukubheka zonke izinto eziphathene nempi lo unyaka wonke jikelele. NJengoba inyanga u-August waziwa ngokuba inyanga yabantu besifazane, sizokhuluma ngazo zonke izinto ezithinta impilo yabantu besifazane njengomdlavuza webele, ukuthi uyini, sibheke izimpawu zayo nanokuthi welashwa kanjani. Ukusheshe uwuhlonze kubaluleke kakhulu ngoba kungasindisa impilo yakho.

Yini umdlavuza webele?

Ngokusho kwesikhungo i-Centers for Disease Control and Prevention (CDC) umdlavuza webele isifo lapho izinhlayiya zamabele zikhula ngokungalawuleki.

Umdlavuza webele unaqala ezindaweni ezechlukene ebeleni njengalapho kukhiqizeka khona ubisi, emapayipini athwala ubisi aluhambise ezingonweni kanye nasesisithweni sebele

okuyiso esizungeze yonke into nesiyibambile. Kuthiwa umdlavuza webele wenzeka kak hulu ezinhlamvini zebele nalapho kukhiqizeka khona ubisi.

Umkhokha osujwayelekile nongelona ijiniso yilowo othi umdlavuza webele uphatha kuphela abantu besifazane kanti nabesilisa bangaba izisulu zokuphathwa umdlavuza webele.

Ngabe zithini izimpawu?

- Ukuvuvukala kwayo yonke ingxene yamabele
- Ukulunywa kwesikhumba
- Ubuhlungu bamabele noma izingono
- Ukuguquka kwezingono
- Ukuba bovu kwezingono noma zivuvukale
- Ukuphuma igazi kwezingono noma uketshezi olungcolile
- Ukuvuvukala kwamakhwapha
- Ukushintsha kwendlela, ubukhulu noma isikhumba samabele noma izingono
- Isigaxa esingazwakali njengezinye emabeleni.

Ngizixilonga kanjani?

Ukusukuma

Step 1

Beka izandla zakho emaceleni bese ubuka umehluko wombala, ubukhulu, noma ukushwabana kwesikhumba samabele akho

Step 2

Phakamisa izandla zakho zombili zidlule ikhanda. Bheka amabele akho ukuthi ayaphakama ndawonye yini.

Step 3

Beka izandla zakho okhalweni, emahlombe bese uyisa indololwane ngaphambili. Goba bese uyabhaka ukuthi ngabe amabele womabili awela ngaphambili.

Phakamisa ingalo yakho yesandla sobunxele. Thatha isandla sakho sokudla uhlole kahle ibele lakho langasesandleni sobunxele. Qhubeka wenze njalo uqale phezulu ulokhu ucindezela ukuze uzwe kahle izinyama zangaphakathi. Emuva kokwenza lokho ebeleni lonke, Qhubeka usondele ngaseonganweni. Bheka lendawo engasenhla kwebele ngasekhwapheni ukuzwa ukuthi zikhona yini izindawo ezinokuqina. Yenza into efanayo nasebeleni langakwesokudla.

Lala phansi

Ngokusebenzisa umqamelo ngaphansi kwengalo yangakwesobunxele, beka isandla sakho sobunxele emuva kwekhandla ukwehlisa izinyama zamabele.

Xilongisisa kahle ibele lakho lonke njengoba kade wenza ku step 4. Phinda wenze okufanayo kulokhu ubeke isandla sokudla. Cindezela kahle izingono ukuze ubone ukuthi akukho ketshezi oluphumayo.

Okumqoka

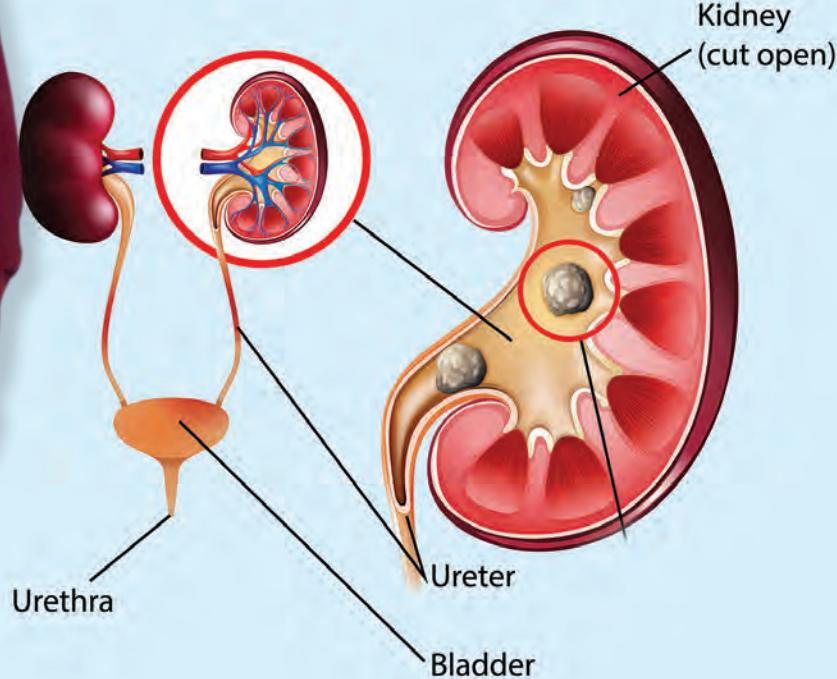
- Ukuzihlola amabele kumele kwenzeke noma ikanye ngenyanga. Bika uma kukhona ongakutholi kahle kudokotela noma emtholampilo.
- Bonana nodokotela wakho noma uvakashele umtholampilo oseduze ukuze uzohlolelwa amabele njalo ngonyaka.

Uma kunomlando womuntu owake waba nenkinga yomdlavuza webele ekhaya, yazisa udukotela noma umhlengikazi wasemtholampilo.

UKUPHILA KAHLE NESIFO SEZINSO

Sibheka izindlela zokunakekela impilo yakho nokubheka isifo sezinso no DR Nonkala ongugoti wesifo sezinso eMnyangweni wezeMpilo esibhedlela Inkosi Albert Luthuli.

DR ONKE NONKALA
KIDNEY SPECIALIST



1. YINI UMSEBENZI WEZINSO?

Izinso ama chemical amancane anamandla asemzimbeni enza umsebenzi ofana:

- Ukusiza ukulawula ukuhamba kwegazi
- Urukhiqiza umchamo
- Urukhipha ukungcobo emzimbeni

2. NGINGAKUGWEMA KANJANI UKUPHATHWA IZINSO?

- Ukuhlonza kusanesikhathi
- Ukuzilolonga
- Ukuphuza amagilasi amanzi ayisishiyagalombili
- Ukucliphsa ukuphuza utshwala
- Ushukela nokuba nokungahambi ngendlela kwegazi kuyimbangela ejwayelekile, zama ukukugcina kusesimweni esikahle.

3. YIZIPHI IZIMPAWU ZESIFO SEZINSO?

Ukufeyila kwezinso kunzima ukukuqagula ngoba kuhlasela buthule.

Nazi izimpawu ezingakhombisa ukufeyila kwezinso;

- Urukhatlala ngokweqile
- Ukuvuvukala kobuso noma izinyawo
- Ukgungalambi
- Ukgungakwazi ukukhumbula noma ukunakisisa
- Ukuva nenkinga yokuqunjelwa

4. KUHLOLWA KANJANI UKUFNEYILA KWEZINSO?

Odokotela benza ama test ahlukahlukene ukuhlola ukusebenza kwezinso bese behlola ukufeyila kwezinso. Uma udukotela wakho noma umhlengikazi ethola ukuthi unenkinga yezinso angakucebisa ngokuthi:

- Hlola umchamo wakho

5. UBANI ONGABA SENKINGENI YOKUPHATHWA IZINSO?

- Izinso zingaphatha noma ubani, abancane nabadala. Noma ubani angaba nenkinga yezinso.

- Musa ukulinda izimpawu, hlola umchamo wakho noma Kibili ngonyaka.

COMPILED BY:

CORPORATE COMMUNICATIONS
(KZN DEPARTMENT OF HEALTH)

TEL: 033 395 2547
or 033 395 2653

FAX: 033 342 9477

Web: www.kznhealth.gov.za